

Distr.: Limited  
2 July 2008  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق  
الدورة الثامنة والأربعون  
٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨  
البند ٨ من جدول الأعمال  
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والأربعين

## مشروع تقرير

المقررة: السيدة ستيفانيا روسيني (إيطاليا)

إضافة

## الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٠-٢٠١١

(البند ٣ (ب))

## البرنامج ٢

### الشؤون السياسية

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق، في جلستها ٨ المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، في البرنامج ٢، الشؤون السياسية، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين (A/63/6 (Prog.2)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج وردّ على الاستفسارات التي طُرحت أثناء نظر اللجنة في البرنامج.

### المناقشة

٣ - أعرب عن التقدير للبرنامج وعن تأييده.



- ٤ - وطلبت إيضاحات بشأن صياغة بعض جوانب التوجّه العام للبرنامج؛ وبشأن بعض الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز في إطار البرنامجين الفرعيين ١ و ٥؛ وبشأن توافر مرجع ممارسات مجلس الأمن المنشور على شبكة الإنترنت بلغات أخرى؛ وبشأن العقبات التي تعترض تنفيذ البرنامج الفرعي ٤.
- ٥ - وأعرب عن آراء مفادها أنّ بعض الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز يحتاج إلى مزيد من التحسين والصقل.
- ٦ - وأشار إلى توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية الواردة في تقريره عن التقييم المتعمق للشؤون السياسية - المساعدة الانتخابية (E/AC.51/2007/2/Add.1)، بخصوص وضع قائمة إلكترونية بالخبراء في إطار البرنامج الفرعي ٢. والتّمس إيضاح بشأن التدابير المتخذة لتناول مسألتَي نوع جنس الخبراء المشمولين بالقائمة وتمثيلهم الجغرافي.
- ٧ - وأعرب عن رأي مفاده أنّه يتعذر دعم البرامج الفرعية ٤ و ٥ و ٨. وأعرب أيضا عن رأي مفاده أنّ الإنجازات الفعلية في البلدان التي تستفيد من البرامج يجب أن تضمّن في الخطة البرنامجية لفترة السنتين للبرنامج الفرعي ٧.

#### الاستنتاجات والتوصيات

- ٨ - شددت اللجنة على أهمية أن تعمل إدارة الشؤون السياسية بصورة متكاملة ومنسقة مع جميع الإدارات المعنية.
- ٩ - وأوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على الجزء السردي من البرنامج ٢، الشؤون السياسية، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين، رهنا بالتعديلات التالية:

#### التوجه العام

#### الفقرة ٢-٤

في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة "المجتمع الدولي على ممارسة الدبلوماسية الوقائية" بعبارة "الدول الأعضاء على منع نشوب النزاعات"، وتُحدّف عبارة "لمنع تصاعد المنازعات إلى صراعات".

## البرنامج الفرعي ١

منع نشوب النزاعات واحتوائها وحلها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

يُدمج الإنجازات المتوقعة (أ) و (ب) في إنجاز واحد هذا نصه:  
” (أ) تحسين قدرات وإمكانات الدول الأعضاء على تحديد حالات النزاع ومنعها ومعالجتها“.

يعاد ترقيم الإنجاز المتوقع (ج) فيصبح (ب) ويستعاض فيه عن عبارة  
”عملية السلام“ بعبارة ”عمليات السلام“.

مؤشرات الإنجاز

يعاد ترقيم مؤشر الإنجاز (أ) فيصبح (أ) ”١“.

يعاد ترقيم مؤشر الإنجاز (ب) فيصبح (أ) ”٢“ وتضاف في نهايته عبارة  
”التي طلب فيها من الأمم المتحدة تقديم المساعدة“.

يعاد ترقيم مؤشري الإنجاز (ج) ”١“ و (ج) ”٢“ فيصبحان (ب) ”١“  
و (ب) ”٢“.

الاستراتيجية

الفقرة ٢-٩

في إطار البند (أ)، تُحذف عبارة ”الجديدة والمحتملة“.

في إطار البند (ط)، يستعاض عن عبارة ”للدبلوماسية الوقائية“ بعبارة ”لمنع  
نشوب الأزمات“، وتضاف كلمة ”والعسكرية“ بعد كلمة ”والأمنية“.

## البرنامج الفرعي ٦

مكتب المنسق الخاص للأمم المتحدة لعملية السلام في الشرق الأوسط

مؤشرات الإنجاز

في نهاية المؤشر (أ)، تضاف عبارة ”بدعم من الأمم المتحدة“.

البرنامج الفرعي ٧  
مكتب دعم بناء السلام

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

يضاف إنجاز متوقع جديد (ج) هذا نصه: "الأنشطة المنفذة ذات الأثر المباشر والفوري وعمليات صرف الأموال في حالات الطوارئ".

يعاد ترقيم الإنجاز المتوقع الحالي (ج) فيصبح (د).

مؤشرات الإنجاز

يضاف مؤشر جديد (أ) "٣" هذا نصه: "عدد التقارير التي تتضمن معلومات أساسية عن الزيارات الميدانية، المقدمة في حينها من مكتب دعم بناء السلام".

يضاف مؤشر إنجاز جديد رقمه (ب) "٣" هذا نصه: "تماشي أنشطة صندوق بناء السلام مع الأولويات التي حددتها لجنة بناء السلام".

يضاف مؤشر إنجاز جديد (ج) هذا نصه: "الأنشطة المنفذة ذات الأثر المباشر والفوري وعمليات صرف الأموال في حالات الطوارئ، عند الاقتضاء".

يعاد ترقيم مؤشر الإنجاز (ج) "١" فيصبح (د) "١"، ومؤشر الإنجاز (ج) "٢" فيصبح (د) "٢".